



Eckdrift 43-45
19061 Schwerin

E-Mail
stadtwerke-schwerin
@swsn.de

Zentrale
Telefon 6 33 0
Fax 6 33 11 11

Störungsdienst
Telefon 6 33 42 22

Service-Hotline
Telefon 6 33 14 27
E-Mail
kundenservice@
swsn.de

Privatkunden
Fax 6 33 14 24

Eckdrift 43 - 45
Öffnungszeiten:
Mo. 8 bis 18 Uhr
Di. 8 bis 18 Uhr
Mi. 8 bis 14 Uhr
Do. 8 bis 18 Uhr
Fr. 8 bis 14 Uhr

Mecklenburgstraße 1
Öffnungszeiten:
Mo. bis Do.
9 bis 18 Uhr
Fr. 9 bis 16 Uhr
Sa. 9 bis 12 Uhr

Geschäftskunden
Telefon 6 33 12 83
Fax 6 33 12 82

Hausanschlüsse
Anschlussbearbeitung
Telefon 6 33 35 90
bis 6 33 35 95
Fax 6 33 35 96

Leitungsauskunft
Telefon 6 33 35 27
Fax 6 33 35 21

**Kommunikation/
Presse**
Telefon 6 33 12 92

**Besichtigung
von Anlagen/
Schulinformation**
Telefon 6 33 11 90
Fax 6 33 12 93

**Stadtwerke im
Internet:**
www.stadtwerke-
schwerin.de
www.swsn.de

Projekttag am Fridericianum

Junge Detektive spüren Energielecks in ihrer Schule auf

Schwerin • Statt mit Fernglas, Lupe und Pinzette einen Übeltäter spüren die Fünftklässler des Fridericianums mit Thermometer und Luxmeter Energieverschwendung auf. Unterstützt werden sie dabei von den Schweriner Stadtwerken, die mit dem Schulprojekt „Schweriner Energieexperten“ für einen bewussten Umgang mit Energie sensibilisieren wollen.

„Wir können unsere Kinder gar nicht früh genug zu einem vernünftigen Umgang mit Energie anleiten“, sagt Dr. Josef Wolf, Geschäftsführer der Schweriner Stadtwerke (SWS). Deshalb gehen die SWS mit dem Schulprojekt „Schweriner Energieexperten“ direkt auf die Kinder und Jugendlichen zu. Im Fridericianum wurde das Projekt bereits erfolgreich umgesetzt. Ein zweitägiger Workshop informierte die Schüler der Klassen 5a und b zunächst über die Entstehung von elektrischer Energie. Verständlich wurde jedem dieser Prozess auf dem Energiefahrrad. Mit eigener Muskelkraft brachten sie Wasser zum Kochen, Lampen zum Leuchten oder hörten Radio. Selbst eine Modelleisenbahn konnte durch schweißtreibendes In-die-Pedale-Treten zum Rollen gebracht werden. Dass das ganz schön anstrengend ist und



Wieviel Energie beziehungsweise Körperkraft es braucht, um eine Lampe zum Leuchten zu bringen, konnten die Schüler selbst auf dem Energiefahrrad ausprobieren Foto: SWS

die eigenen Energiereserven weniger werden, merkten die Fünftklässler bald. Weil das bei den Energieträgern Kohle, Erdöl und -gas nicht anders ist, suchten sie gemeinsam nach umwelt- und ressourcenschonenden Alternativen wie Sonnen- und Windkraft. Dass die beste Art, die Umwelt zu schonen, ein sparsamer Umgang mit Energie ist, leuchtete den Kindern schnell ein. Deshalb suchten die kleinen Energieexperten innerhalb ihrer Schule nach Energielecks. Mit Thermometern machten sie Jagd auf überhitzte Klassenzimmer und Aufenthaltsräume. Ausgerüstet mit einem Luxmeter zur

Messung der Beleuchtungsstärke fahndeten sie nach unnötig beleuchteten Räumen. Beheizte Räume bei geöffneten Fenstern spürten sie ebenso sicher auf. „Die beiden Tage haben allen sehr großen Spaß gemacht und die Schüler haben viel gelernt“, sagt Dr. Michael Vollmer, Betreuer vom Management für Energie und Umwelt. Die Stadtwerke stellen die Ergebnisse der Workshops, die an fünf teilnehmenden Schulen erarbeitet wurden, vom 14. bis 16. Januar anlässlich der „Energie-Spar-Tage 2010“ im Sieben-Seen-Center der Öffentlichkeit vor. Jane Ay



Mit dem richtigen Schwung unter den Kufen wurde die Eisbahn wieder zur Bühne. Vor märchenhafter Kulisse zeigten die Kinder und Jugendlichen ihr Können Foto: SWS

„Sternchen on Ice“ begeisterte wieder Alt und Jung

Viele Sterne auf der Eisbahn

Altstadt • Am 5. Dezember suchten die Stadtwerke Schwerin (SWS) auf der Eislaufbahn am Alten Garten zum zweiten Mal ihr „Sternchen on Ice“.

„Wir hatten sehr viel Spaß und die Stimmung war wirklich super“, sagt Ute Becker, Leiterin der Unternehmenskommunikation bei den Stadtwerken. Bei den vorgeführten

Eiskunststückchen war das allerdings nicht anders zu erwarten. Die jüngsten Eisprinzessinnen waren gerade einmal vier Jahre alt. Aus den insgesamt rund zwanzig Teilnehmern ermittelte eine Jury ihren Star. Über den ersten Platz konnte sich die siebenjährige Victoria Giri aus Schwerin (Foto vorne li.) freuen. Ebenso überzeugten Jan Schulz, Eva Poppe und Steffi Kopatzki die Jury. ja

SWS unterstützen Projekt

Domgemeinde baut Brunnen in Same

Schwerin • Seit Jahren engagieren sich die Domgemeinde Schwerin, die Mecklenburgische Landeskirche und die Norddeutsche Stiftung für Umwelt und Entwicklung für Wasserprojekte in Tansania. Die Stadtwerke Schwerin (SWS) unterstützen eines der Projekte mit einer großzügigen Geldspende.

Mittlerweile sind die Arbeiten fertiggestellt, das Wasser fließt. Eine große Hilfe ist der neue Brunnen für die Menschen dort, musste doch die Bevölkerung von Same zuvor täglich Wasser von mehreren Stellen holen. „Dass die Domgemeinde immer wieder BürgerInnen und auch Betriebe, wie die Stadtwerke, zu Spenden ermuntern kann, ist großartig. Wir sind dankbar darüber und freuen uns mit den Menschen in Tansania“, sagt Gerlinde Haker, Dom-Mitarbeiterin und Mitglied der Tansania-Initiative. Sie hält Kontakt zu den lutherischen Gemeinden in Nord-Tansania, damit solche Projekte möglich werden. Die SWS unterstützen weitere soziale Projekte, worüber in den kommenden Ausgaben berichtet wird.

Stadtwerke-Wette zu den Energie-Spar-Tagen im Januar

Alt gegen Neu eintauschen

Schwerin • Wer sparsam und bewusst mit Energie umgeht, senkt seine laufenden Kosten und trägt zugleich zum Umweltschutz bei. Auf welche Dinge es genau ankommt und welche neuen Technologien bereits verfügbar sind, ist Thema der nächsten Energie-Spar-Tage im Schweriner Sieben-Seen-Center. Besonderes Highlight ist eine Energiespar-Wette.

Glühlampen im Sieben-Seen-Center abzugeben. Die abgegebenen Glühlampen werden vom Centermanagement kostenlos gegen Energiesparlampen eingetauscht. Falls die Stadtwerke die Wette verlieren, spenden sie 500 Euro an die Schweriner Tafel. Wer bei der Energiespar-Wette mitmacht, erhält also eine hochwertige Energiesparlampe und setzt sich für einen guten Zweck ein.

Vom 14. bis 16. Januar 2010 präsentieren sich mehr als 20 Aussteller im Schweriner Sieben-Seen-Center und beraten interessierte Besucher über die vielfältigen Möglichkeiten zum Energiesparen. Oft wirken sich schon kleine Veränderungen im täglichen Verhalten spürbar auf den Geldbeutel aus. Als Ansprechpartner für alle Fragen rund um die Nutzung von Strom, Erdgas, Wasser und Fernwärme sind auch die Stadtwerke Schwerin wieder im Sieben-Seen-Center vor Ort.



Passend zum Thema der Ausstellung laden der Messeveranstalter, die Stadtwerke und das Sieben-Seen-Center alle Ausstellungsbesucher erstmalig zur Teilnahme an einer Energiespar-Wette ein. Gewettet wird, dass es den Center-Besuchern nicht gelingt, an den drei Messetagen 500 herkömmliche

Mit Energiesparlampen ist Energiesparen kinderleicht Foto: OSRAM-Pressesbild

Inbetriebnahme der Heizkraftwerke 1994 brachte Sicherheit

Rohrleitungsbrücke wurde für Fußgänger zugänglich gemacht

Schwerin • Mit der Inbetriebnahme der beiden Heizkraftwerke in Süd und in Lankow erzeugte Schwerin ab Dezember 1994 seinen eigenen Strom - und Wärme gleich dazu. Beide Heizkraftwerke zusammen decken 80 bis 85 Prozent des in Schwerin benötigten Stroms und rund 90 Prozent der benötigten Fernwärme ab.

Um die Versorgungssicherheit für die Schweriner zu erhöhen, wurden beide Heizkraftwerke über eine zehn Kilometer lange Fernwärmeleitung miteinander verbunden. Sichtbar wird diese zwischen der Von-Thünen-Straße und dem Lobedanzgang: Dort musste eine Rohrleitungsbrücke gebaut werden. Der damals zuständige Hauptabteilungsleiter Technik **Hugo Klößig** wollte aber mehr und setzte sich für eine Erweiterung zu einer Fußgängerbrücke ein. Eine Genehmigung sollte aufgrund einer vermeintlichen Überflüssigkeit nicht erteilt werden. Grund: Auf der Lobedanzgang-Seite befand sich damals noch das alte Russenlazarett und das Kasernengelände, welches für Schweriner nicht zugänglich war. Gut mitgedacht und durchgesetzt: Heute nutzen viele Schweriner den kurzen Weg in die Stadt und ins Schlossparkcenter. hh

Um die Versorgungssicherheit für die Schweriner zu erhöhen, wurden beide Heizkraftwerke über eine zehn Kilometer lange Fernwärmeleitung miteinander verbunden. Sichtbar wird diese zwischen der Von-Thünen-Straße und dem Lobedanzgang



Mitgedacht: Die Rohrleitungsbrücke am Lobedanzgang ist auch für Fußgänger nutzbar Fotos: maxpress/ako/max

TÜV bestätigt erneut

Faire Gaspreise bei den Stadtwerken

Schwerin • Wie in den Vorjahren hat der TÜV Rheinland der Energieversorgung Schwerin (EVS), einem Tochterunternehmen der Schweriner Stadtwerke, auch für das Jahr 2008 nachvollziehbar und willkürfrei kalkulierte Gaspreise bescheinigt. Gaspreisänderungen für alle Haushaltstarife und gleichgestellte Gewerbetarife entsprachen nachweislich den Bezugspreisänderungen der Vorlieferanten. Die Ergebnisse der regelmäßigen freiwilligen Überprüfungen bestätigen der EVS faire Gaspreise, deren Zusammensetzung und Entwicklung im Internet unter www.stadtwerke-schwerin.de nachgelesen werden kann.



Mehr Informationen zum Verfahren und zu den detaillierten Inhalten der TÜV-Prüfung erfahren interessierte Kunden unter www.tuv.com nach Eingabe der ID 9105044803.



Gute Kombination: Mit dem Bau der Tauscherstation entstanden auch Kita-Plätze

Lösung durch gute Teamarbeit

Tauscherstation brachte Wärme und Kita-Plätze

Friedrichsthal • Am 19. November 2003 wehte der Richtkranz über dem Gebäude der neuen Kindertagesstätte „Reggio Emilia“ an der Warnitzer Straße. Die Stadtwerke Schwerin als Bauträger und die Kita gGmbH als Betreiber setzten ein ungewöhnliches Konzept um.

Da die Kommune dringenden Bedarf an einer Kindertagesstätte in Friedrichsthal hatte, ermöglichten die Stadtwerke die Umsetzung dadurch, dass sie den Bau einer Tauscherstation mit der Errichtung einer Kita kombinierten. Verantwortlich für die Projektlösung zeichnete der damalige Hauptabteilungsleiter für Technik, **Hugo Klößig**. Knapp ein Jahr später spielten, sangen und lachten die ersten 63 Kinder in der Kindertagesstätte. Holger Herrmann



Weihnachtsgewinnspiel voller Erfolg

„Wie im vergangenen Jahr war die Resonanz auf unser Weihnachtsgewinnspiel sehr groß“, sagt Karin Peter, Vertriebsleiterin bei der Energieversorgung Schwerin. Bis Mitte Dezember waren mehr als 500 Teilnahmekarten eingegangen. Für findige Schweriner war das Rätsel sicherlich problemlos zu knacken. Die tollen Preise boten einen zusätzlichen Anreiz, einer der insgesamt dreißig glücklichen Gewinner zu werden. Wer sich über Eintrittskarten für die Schweriner Schlossfestspiele, ein mobiles Navigationsgerät oder ein Familienessen im Fernsehturm sowie viele andere Preise freuen kann, der wird im Verlauf des Januars von den Stadtwerken persönlich benachrichtigt.

Erdgasfahren schont nicht nur die Umwelt

Für die Anschaffung eines Erdgasautos sprechen viele gute Gründe. Zum einen sind Erdgasfahrer viel kostengünstiger als Nutzer anderer Kraftstoffe unterwegs. In Schwerin kostet ein Kilogramm Erdgas derzeit nur 89 Cent, wobei in Erdgas sogar mehr Energie enthalten ist als in Benzin, Diesel oder Autogas. Zum anderen können Erdgasfahrer mit gutem Gewissen gegenüber der Umwelt Gas geben, denn Erdgasfahrzeuge stoßen deutlich weniger schädliche Abgase wie Kohlendioxid, Schwefeldioxid und Kohlenmonoxid aus.



SAE - Schweriner
Abwasserentsorgung
Eckdrift 43-45
19061 Schwerin

Werkleiter
Lutz Nieke

Telefon
(0385) 6 33 15 00

Fax
(0385) 6 33 17 02

E-Mail
info@saes.de

Internet
www.saesn.de

WAG - Wasserversorgungs- und Abwasserentsorgungsgesellschaft Schwerin mbH
Eckdrift 43-45
19061 Schwerin

Geschäftsführer
Holger Fricke
Lutz Nieke

Telefon
(0385) 6 33 15 61

Fax
(0385) 6 33 15 62

E-Mail
wag@schwerin.de

Internet
www.wag-schwerin.de

Dankeschön an Hugo Klöbzig
Alle Kollegen und Mitstreiter bedanken sich herzlich für die konstruktive, offene und gute Zusammenarbeit.

Wir wünschen Hugo Klöbzig beste Gesundheit, spannende Ausflüge auf seinem Motorrad und ein weiterhin erfolgreiches Händchen für anstehende Projekte. Wir hoffen, dass wir uns nicht aus den Augen verlieren.



Versorgungsvertrag verlängert Partnerschaft sichert stabile Preise für den Endverbraucher

Plate • Seit Jahren sichert der Zweckverband Schweriner Umland erfolgreich die Wasserversorgung und die Abwasserentsorgung von 42 Umlandgemeinden. Am 16. Dezember 2009 wurde der Vertrag mit den Schweriner Partnern verlängert.

Zwei Drittel der Abwassereinleitung aus den Gemeinden erfolgt über umfangreiche technische Systeme in das Kanalsystem der SAE - Schweriner Abwasserentsorgung Eigenbetrieb der Landeshauptstadt. Die WAG - die Wasserversorgungs- und Abwasserentsorgungsgesellschaft Schwerin mbH liefert schon mehrere Jahre Trinkwasser in hervorragender Qualität an den Verband. Verbandsvorsteher Georg Ihde lobte die gute Partnerschaft. Nachdem die Verbandsversammlung zugestimmt hatte, unterschrieb er gemeinsam mit den Vertretern der Unternehmen einen neuen Vertrag für weitere zehn Jahre über die Lieferung von Trinkwasser und die Einleitung des Abwassers. Oberbürgermeisterin Angelika Gramkow machte deutlich, dass hier die sinnvolle Nutzung von Synergien beispielgebend ist sowie fair und partnerschaftlich funktioniert. Ein Großteil des Abwassers der



George Ihde, Vorstandsvorsteher vom Zweckverband Schweriner Umland und die Schweriner Oberbürgermeisterin Angelika Gramkow unterschrieben einen langjährigen Vertrag. Darin wird die Wasserversorgung und Abwasserentsorgung geregelt. Der Vertrag sichert den angeschlossenen Haushalten stabile Preise
Foto: maxpress/rc

Umlandgemeinden wird somit auch weiterhin fachgerecht über mehrere Einleitungsstellen in die Kläranlage Schwerin-Süd abgeleitet und vollbiologisch aufbereitet. Das sind pro Jahr über eine Million Kubikmeter Abwasser. SAE-Werkleiter Hugo Klöbzig: „Durch diese enge Zusammenarbeit haben beide Partner Vorteile. Zum einen können wir die modernen Anlagen sinnvoll auslasten und zum anderen besteht langfristige Planungssicherheit.“ Die WAG liefert jedes Jahr an den Verband rund 500.000 Kubikmeter Trinkwasser über zahlreiche Übergabestationen.

„Durch diese Zusammenarbeit haben auch wir eine effektivere Auslastung, die in der Trinkwasserversorgung genauso wie in der Abwasserentsorgung durch die SAE zu Preisstabilität beim Endverbraucher beitragen kann“, sagen übereinstimmend WAG-Geschäftsführer Holger Fricke sowie Lutz Nieke und SAE-Werkleiter Hugo Klöbzig. Derzeit werden etwa 50.000 Einwohner durch den Zweckverband mit Trinkwasser versorgt und von 28.000 Einwohnern werden die Abwässer in der zentralen modernen Kläranlage Schwerin-Süd schadlos entsorgt.
Holger Herrmann

Aufbereitungsanlage wurde mit einem Architekturpreis belohnt

Ausgezeichnetes Wasserwerk

Altstadt • Im Juni 1999 wurde in Neumühle das mit modernster Technik ausgestattete Wasserwerk von den Stadtwerken in Betrieb genommen. Das Design wurde sogar mit einem Architekturpreis belohnt.

Bis zu 17.500 Kubikmeter Wasser werden hier gefördert und aufbereitet, um den Schweriner Haushalten Trinkwasser in bester Qualität anbieten zu können. Notwendig wurde der Neubau, weil sich in den Jahren 1989 bis 1993 in Schwerin die genutzte

Wassermenge drastisch veränderte. Der bisherige Standort des Wasserwerkes in Gosewinkel war mittelfristig nicht mehr nutzbar, das alte Wasserwerk in Neumühle sanierungsbedürftig. Mit dem Neubau wurde die städtische Trinkwasserversorgung neu konzipiert. Der Bau der Anlage wurde seinerzeit von **Hugo Klöbzig** koordiniert. Die kurze Bauzeit und die innovative Planung sorgten für Aufsehen. So bekam das Wasserwerk neben seiner großen Leistungsfähigkeit auch noch einen Ritterschlag mit der Verleihung des Architekturpreises. hh



Innovative Ideen flossen in den Bau des Wasserwerkes ein. So war die freitragende Dachkonstruktion vor zehn Jahren von allen Seiten bestaunt
Foto: SWS/Jörn Lehmann



Engagiert mit Kindern

Lehrpfade zum Thema Wasser

Schwerin • Die Zusammenarbeit mit Kindern und Jugendlichen stand für **Hugo Klöbzig** auch immer im Mittelpunkt seiner Arbeit. So entstanden auf dem Gelände des Wasserwerkes in Neumühle auf der Kläranlage in Schwerin-Süd interessante Lehrpfade für Schülerinnen und Schüler. Bemerkenswert: Schüler wurden an der Entwicklung beteiligt. Die Lehrpfade vermitteln jungen Menschen auf eine spannende Weise, wie der Wasserkreislauf funktioniert, warum Wasser so wichtig ist und wie mit dem Abwasser gereinigt wird. Dazu ist auch in Zusammenarbeit mit der WAG ein interessanter Lehrfilm entstanden, den vor allem Schulen für den Unterricht nutzen. hh



Nahverkehr Schwerin GmbH

Ludwigsluster
Chaussee 72
19061 Schwerin
Postfach 15 01 42
19031 Schwerin

Zentrale

Telefon
(0385) 39 90-0
Fax
(0385) 3 97 61 53

Kundendienstbüro und Fundbüro

Platz der Freiheit
Telefon
(0385) 71 06 35
Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do., Fr.
09.00 - 13.00 Uhr
13.30 - 18.00 Uhr
Mi.
09.00 - 13.00 Uhr

Fahrplanauskunft

(0385) 39 90-222

Abo-Service

(0385) 39 90-555

Tarifauskunft

(0385) 39 90-666

Leitstelle Straßenbahn und Bus

(0385) 39 90-444

Service Parken

(0385) 39 90-446

Schadens- und Unfallbearbeitung

(0385) 39 90-161

(0385) 39 90-162

Internet

www.nahverkehr-schwerin.de

E-Mail

info@nahverkehr-schwerin.de

NVS Tipp

Wir wünschen allen Fahrgästen und ihren Familien ein gesundes und glückliches Jahr 2010.



Neuer Parkplatz am Hauptbahnhof entlastet Innenstadtverkehr

Auto abstellen und Bahn fahren

Schwerin • Ende Januar wird nichts mehr an die Bauarbeiten am Parkplatz Hauptbahnhof erinnern. Es wird eine neue Einfahrt vom Obotritenring geben und endlich auch einen direkten Zugang zum Hauptbahnhof, der selbstverständlich behindertengerecht ausgebaut ist. Mehr als 200 Parkplätze stehen dann hier zur Verfügung.

Seit der Einführung des Kombi-Tickets P&R hat sich die Anzahl der Dauerparkplatznutzer fast verdreifacht. Die Dauerparker können mit ihrer Parkkarte die Omnibuslinien 5, 7, 8 und 19 zwischen den Haltestellen „Parkplatz Am Hauptbahnhof“ und „Platz der Jugend“ sowie die Omnibuslinien 10 und 11 zwischen den Haltestellen „Parkplatz Am Hauptbahnhof“ und „Friedrichstraße“ kostenfrei nutzen. Auch die Straßenbahnen der Linie 1 zwischen „Hauptbahnhof“ und „Platz der Jugend“ können mit der Parkkarte genutzt werden. Dieses Angebot ist speziell auf Menschen zugeschnitten, die im Innenstadtbereich arbeiten. Niemand muss mühsam einen Parkplatz suchen, vom Parkplatz lange Wege zum Arbeitsplatz laufen und vielleicht zum Feierabend noch ein „Knöllchen“ vorfinden, weil man im Park- oder gar Halte-



Am direkten Weg zum Hauptbahnhof wird zur Zeit noch gearbeitet

Foto: NVS

verbot stand. Der Parkplatz am Hauptbahnhof kann auch in den Abendstunden, wenn zum Beispiel Verkäuferinnen Feierabend haben, mit dem Bus gut erreicht werden. Von der Haltestelle zum Auto sind es nur wenige Meter und man kommt sicher und auch bei schlechtem Wetter trocken nach Hause. Der Antrag auf einen Dauerparkplatz kann telefonisch unter der Nummer

(0385) 3990-200 oder formlos schriftlich an die Anschrift des Nahverkehrs in 19061 Schwerin, Postfach 150142 gestellt werden. Benötigt werden Name und Anschrift des Antragstellers, die Kontaktdaten und das Datum, ab dem der Vertrag geschlossen werden soll. Weitere Infos dazu auf der Homepage des Nahverkehrs unter www.nahverkehr-schwerin.de.

Verkehrsgesellschaften einigen sich auf einheitliche Bestimmungen

Tarif für Westmecklenburg

Schwerin • Ab dem 1. Januar 2010 gibt es in Westmecklenburg ein neues Angebot im öffentlichen Personennahverkehr. Fahrgäste in der Region können für alle Verkehrsunternehmen ein gemeinsames Ticket nutzen.

Die drei Bahngesellschaften und acht regionale Verkehrsbetriebe bieten den neuen WestMecklenburgTarif an. Dazu gehören neben der Nahverkehr Schwerin GmbH auch die SGS Bus & Reisen GmbH

Schwerin, der Reisedienst Parchim, die Ludwigsluster Verkehrsgesellschaft mbH, die BusBetriebe Wismar Regio/Stadt GmbH, die Grevesmühlener Busbetriebe, die Entsorgungs- und Verkehrsbetriebe der Hansestadt Wismar, der Omnibusbetrieb & Reisebüro Kröger und die Eisenbahnen der DB, der ODEG und der OLA. Die Beteiligten haben sich auf einheitliche Beförderungs- und Tarifbestimmungen geeinigt. Das Ticket soll das Umsteigen zwischen den Verkehrsunternehmen erleichtern. Mit der Einführung des WestMecklenburgTarifs enden die bisherigen Kombi-Tickets und auch die Regelungen des Binnentarif der Ostseeland Verkehr GmbH (OLA). Damit entfällt auch die gegenseitige Anerkennung von Zeitfahrtausweisen bei der OLA und der Nahverkehr Schwerin GmbH auf den parallel befahrenen Streckenabschnitten. Wer weiterhin mehrere Verkehrsunternehmen nutzen möchte, kann dies mit dem Erwerb des WestMecklenburgTarifes bei einem der beteiligten Unternehmen, außer dem Nahverkehr, tun. Die Fahrausweise gibt es als Tages-, Wochen- und Monatskarten zum Normal- und Ermäßigungstarif. Weitere Informationen erhalten Fahrgäste unter www.WestMecklenburgTarif.de und in einem Informationsflyer, der in den Fahrzeugen der beteiligten Unternehmen ausliegt.



Geltungsbereich Westmecklenburg-Tarif

Meinung der Fahrgäste

Verlorenes Handy schnell zurück



Bastian Bruhn (Foto) ist mit dem Schweriner Nahverkehr zufrieden. „Als ich mein Handy in der Bahn verloren hatte, wurde

sofort per Funk der Fahrer informiert und eine halbe Stunde später konnte ich es wieder in Empfang nehmen.“

Kommentar des NVS

Wenn Sie etwas in unseren Fahrzeugen verlieren oder vergessen, wenden Sie sich bitte sofort an den nächsten Mitarbeiter unseres Unternehmens oder telefonisch an die Leitstelle (0385 3990-444). Alle Sachen, die in den Fahrzeugen gefunden werden, stellt unsere Leitstelle dem Kundendienstbüro zu. Dort werden sie etwa vier Wochen aufbewahrt. Alles, was danach nicht durch den Besitzer abgeholt wurde, kommt dann ins Fundbüro im Stadthaus. Wenn Sie selber in den Fahrzeugen etwas finden, wird sich der Verlierer sicher freuen, wenn Sie die Fundsache beim Fahrer abgeben.

**Kontakt**

Ellerried 74
19061 Schwerin
(0385) 48 50 00
info@belasso.de
www.belasso.de

Öffnungszeiten

Saunawelt
Montag bis
Donnerstag
10.00 bis 23.00 Uhr
Freitag
10.00 bis 24.00 Uhr
Samstag / Sonntag
10.00 bis 21.30 Uhr

Fitnesswelt

Montag bis Freitag
9.00 bis 21.30 Uhr
Samstag / Sonntag
9.00 bis 20.00 Uhr

Restaurant

Montag bis Freitag
12.00 bis 14.00 Uhr
und ab 17.00 Uhr,
Samstag ab 12.00 Uhr,
sonntags geschlossen,
jeden 2. Sonntag
Familienbrunch

Happy Bowl

Montag bis Sonntag
ab 17.00 Uhr
und nach Verein-
barung

**Neue Präventionskurse
starten im Januar**

Ab dem 11. Januar
starten im belasso
wieder die Präventi-
onkurse. Wer früh-
zeitig Krankheiten
vorbeugen möchte, ist
bei den Kursen, von
der Rückenschule bis
zur Aquagymnastik,
richtig.
Das Beste: Die gesetz-
lichen Krankenkassen
bezuschussen die
Präventionskurse. Im
Regelfall erhalten die
Teilnehmer 75 bis 100
Prozent der Kursge-
bühr zurück.
Die Kurse im belasso
kosten ab 80 Euro.
Unter der Telefonnum-
mer (0385) 48 50 00
können Interessierte
sich für ihren Wunsch-
kurs anmelden.

Für jedes abgespeckte Kilo erhalten Kursteilnehmer zwei Euro in bar

Abnehmen zahlt sich im Januar aus

Schwerin • Hüftgold ade - ab Januar können Interessierte mit dem achtwöchigen Fitness-Programm des belasso zu einem neuen Körpergefühl gelangen. Das Durchhalten lohnt sich doppelt, denn für jedes abgespeckte Kilo erhalten Teilnehmer am Kursende zwei Euro in bar.

Mit dem neuen Jahr beginnt auch die Zeit der guten Vorsätze. Endlich Gelegenheit, den unnötigen Kilos zu Leibe zu rücken. Einfacher gesagt als getan, denn viele Diäten halten nicht das, was sie versprechen.

Der verlässlichste Weg zum Wunschgewicht ist der Sport. „Die meisten denken jedoch, mit einem straffen Training möglichst viel Gewicht in einer kurzen Zeit verlieren zu können“, sagt Andreas Kalbe, Leiter im Bereich Fitness des belasso. „Das kann schnell zu einem Risiko werden, denn ein nicht trainierter Körper macht da oft nicht mit.“

Wer mit Bewegung langfristig abnehmen möchte, dem empfiehlt Andreas Kalbe das im Januar startende Fitness-Programm des belasso: „In acht Wochen trainieren die Kursteilnehmer jeweils zwei Mal die Woche an festen Terminen in einer Gruppe und unter professioneller Anleitung der ausgebildeten belasso-Trainer“, so Kalbe. Zusätzlich können die Gäste wöchentlich

an einem Kurs ihrer Wahl teilnehmen. Von Spinning bis Yoga gibt es viele Möglichkeiten in der Fitness-Welt.

Nach dem Sport lässt es sich in der Sauna gut und gesund entspannen. Daher gehört zum Fitness-Programm die zweimalige kostenlose Nutzung der großen Sauna-Welt dazu.

Nachdem die Mitarbeiter des belasso zu Beginn des Kurses den momentanen Körperzustand der Teilnehmer analysiert haben, ermitteln sie auf der Abschlussveranstaltung das neue Körpergewicht. Für die Gäste des belasso hat sich das Durchhalten dann doppelt gelohnt, denn für jedes abgespeckte Kilo erhalten sie sofort zwei Euro in bar. Interessierte gewinnen Stück für Stück mehr Zufriedenheit und Wohlbefinden zu einem Preis von nur 9,90 Euro pro Woche. So lässt sich nicht nur mit viel Motivation, Spaß und Kompetenz, sondern auch preisgünstig das persönlich gesteckte Ziel erreichen.

Wer sich auch zum Jahresanfang seinen Wunsch vom Traumgewicht erfüllen möchte, kann sich im belasso unter der Telefonnummer (0385) 48 50 00 für das Fitness-Programm anmelden.

Der erste Kurs beginnt am 11. Januar mit den beiden festen Terminen am



Montag und Mittwoch. Der zweite Kurs ab dem 19. Januar findet immer dienstags und donnerstags statt. Das Training dauert jeweils von 19 bis 21 Uhr. *Anja Kollruß*

Olympiasieger Gerd Wessig als Personal Trainer im belasso

Professionelle Unterstützung

Schwerin • Als Personal Trainer hilft Olympiasieger Gerd Wessig ab sofort den Gästen im belasso, sich individuell in Form zu bringen. Das Angebot bietet sich besonders an, wenn nicht viel Zeit zum Trainieren bleibt.

Wer regelmäßig trainiert, hat oft ein bestimmtes Ziel vor Augen, sei es für den Muskelaufbau oder die Gewichtsabnahme. Begeisterung und Motivation für den Sport



Holger Herrmann (li.) trainiert mit Gerd Wessig Foto: maxpress/ako

sind dabei wichtige Voraussetzungen. Notwendig ist aber auch das passende Training - schließlich verfügt jeder Mensch über unterschiedliche körperliche Voraussetzungen. Das Training mit einem Personal Trainer empfiehlt sich besonders für beruflich stark eingespannte Personen. Wer nur wenige Stunden in der Woche für den Sport aufbringen kann, nutzt die zur Verfügung stehende Zeit mit einem maßgeschneiderten Übungsprogramm optimal aus.

Für das Angebot eines Personal Trainers in seinem Haus konnte das belasso den Olympiasieger Gerd Wessig gewinnen. Der gebürtige Lübzer feierte als Leichtathlet in den 80er-Jahren zahlreiche sportliche Erfolge. 1980 gewann er bei den Olympischen Spielen in Moskau die Goldmedaille und stellte einen neuen Weltrekord im Hochsprung auf. Als Leiter der Leichtathletikabteilung des Schweriner Sportclubs bestimmt der Sport noch immer sein Leben. Vom Konzept des belasso ist der 50-Jährige überzeugt: „Der gesundheitliche Ansatz steht hier immer im Vordergrund. Moderne Trainingsmethoden und fachlich ausgebildete Mitarbeiter - so macht das Training Spaß.“

Das Personal Training mit Gerd Wessig in der Fitness-Welt des belasso kann unter der Telefonnummer (0385) 48 50 00 gebucht werden. *Anja Kollruß*



Mit Verwöhntag überrascht

1500. Mitglied trainiert im belasso

Schwerin • Eigentlich wollte Stefan Paesch vergangenen Monat nur seinen Mitgliedsvertrag unterschreiben, um regelmäßig im belasso zu trainieren und in der Saunawelt zu entspannen. Ulrike Jurk, zuständig für den Bereich Marketing, überraschte ihn jedoch mit einem Gutschein für den Wellnessstag „(Men)hattan“, denn mit seiner Unterschrift wurde der 24-Jährige zum 1500. Mitglied. „Wie Herr Paesch kommen täglich viele Gäste ins belasso. Das große Interesse zeigt, dass wir mit unserem Konzept auf dem richtigen Weg sind“, so Ulrike Jurk. *ako*